

*jura*®



Mode d'emploi S8/S80



# Votre S8/S80

<b>Éléments de commande</b>	<b>4</b>
<b>Remarques importantes</b>	<b>6</b>
Utilisation conforme.....	6
Pour votre sécurité.....	6
<b>1 Préparation et mise en service</b>	<b>10</b>
JURA sur Internet.....	10
Commande par visuel à écran tactile.....	10
Installation de la machine.....	10
Remplissage du récipient à grains.....	11
Détermination de la dureté de l'eau.....	11
Première mise en service.....	11
Raccordement du lait.....	13
Connexion d'un appareil accessoire (par liaison radio).....	14
<b>2 Préparation</b>	<b>15</b>
Préparations possibles.....	15
Ristretto, espresso et café.....	16
Deux ristretti, deux espressi et deux cafés.....	17
Latte macchiato, cappuccino et d'autres spécialités de café au lait.....	17
Lait chaud et mousse de lait.....	18
Café moulu.....	19
Réglage du broyeur.....	20
Eau chaude.....	20
<b>3 Fonctionnement quotidien</b>	<b>22</b>
Remplissage du réservoir d'eau.....	22
Allumage de la machine.....	22
Entretien quotidien.....	22
Entretien régulier.....	23
Extinction de la machine.....	24
<b>4 Réglages durables en mode de programmation</b>	<b>25</b>
Réglages produits.....	26
Extinction automatique.....	28
Mode d'économie d'énergie.....	29
Instructions.....	29
Rétablissement de la configuration standard.....	30
Unité de quantité d'eau.....	30
Luminosité du visuel.....	31
Réglage de la dureté de l'eau.....	31
Langue.....	32
Consultation d'informations.....	33




<b>5</b>	<b>Entretien</b>	<b>34</b>
	Rinçage de la machine .....	34
	Rinçage automatique du système de lait.....	35
	Nettoyage du système de lait.....	35
	Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro.....	36
	Mise en place du filtre .....	37
	Remplacement du filtre .....	38
	Nettoyage de la machine.....	39
	Détartrage de la machine.....	40
	Nettoyage du récipient à grains .....	42
	Détartrage du réservoir d'eau.....	42
<b>6</b>	<b>Messages sur le visuel</b>	<b>43</b>
<b>7</b>	<b>Dépannage</b>	<b>44</b>
<b>8</b>	<b>Transport et élimination écologique</b>	<b>45</b>
	Transport / Vidange du système.....	45
	Élimination .....	45
<b>9</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>46</b>
<b>10</b>	<b>Index</b>	<b>47</b>
<b>11</b>	<b>Contacts JURA / Mentions légales</b>	<b>52</b>

## Description des symboles

### Mises en garde

	<b>AVERTISSEMENT</b>	Respectez impérativement les informations identifiées par les mentions
	<b>ATTENTION</b>	ATTENTION ou AVERTISSEMENT accompagnées d'un pictogramme. Le mot <b>AVERTISSEMENT</b> signale un risque de blessure grave, le mot <b>ATTENTION</b> signale un risque de blessure légère.
	<b>ATTENTION</b>	<b>ATTENTION</b> attire votre attention sur des situations qui risquent d'endommager la machine.

### Symboles utilisés

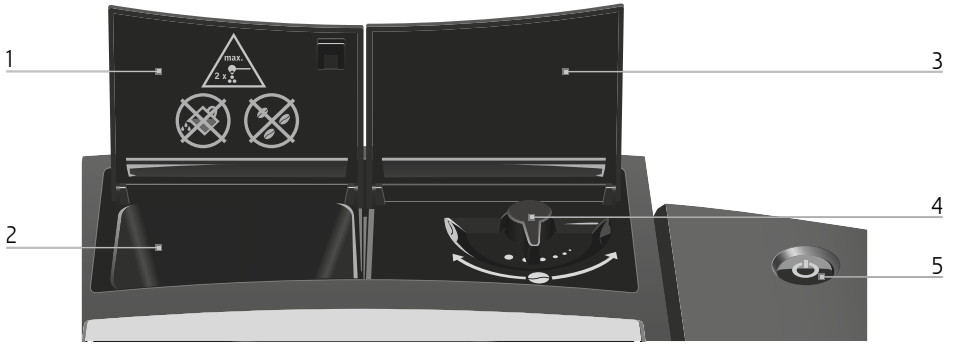
	<b>Demande d'action.</b> Une action vous est demandée.
	<b>Remarques</b> et conseils destinés à faciliter encore l'utilisation de votre S8/S80.
	<b>Affichage</b>


## Eléments de commande



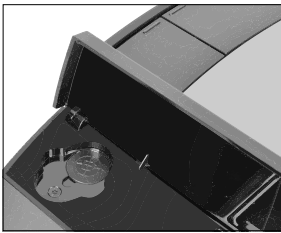
- 1 Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme
- 2 Couvercle du réservoir d'eau
- 3 Réservoir d'eau
- 4 Câble secteur enfichable (arrière de la machine)
- 5 Récipient à marc de café
- 6 Bac d'égouttage

- 7 Visuel à écran tactile
- 8 Système de lait avec buse mousse fine Pro
- 9 Ecoulement de café réglable en hauteur
- 10 Plate-forme pour tasses



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1 | Couvercle de l'entonnoir de remplissage pour café moulu | 3 | Couvercle du sélecteur de finesse de mouture  |
| 2 | Entonnoir de remplissage pour café moulu                | 4 | Sélecteur de finesse de mouture   |
|   |   | 5 | Touche Marche/Arrêt  |

Port de service pour le Smart Connect JURA disponible en option

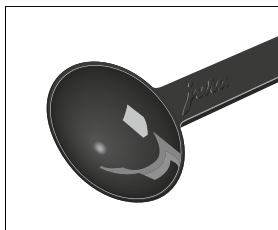
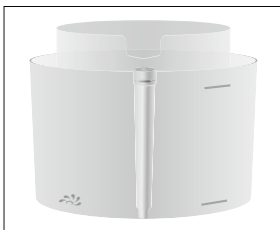


### Accessoires

Récipient pour le nettoyage du système de lait

Doseur pour café moulu

Buse d'eau chaude



## Remarques importantes

**Utilisation conforme** Cette machine a été conçue et construite pour un usage domestique. Elle sert exclusivement à préparer du café et à faire chauffer du lait et de l'eau. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. La société JURA Elektroapparate AG décline toute responsabilité relative aux conséquences d'une utilisation non conforme.

Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine et respectez-le scrupuleusement. Aucune prestation de garantie ne pourra être invoquée pour des dommages ou défauts résultant du non-respect du mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi à proximité de la machine et remettez-le aux utilisateurs suivants.

### Pour votre sécurité

Lisez attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes et respectez-les scrupuleusement.



Voici comment éviter tout risque d'électrocution :

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée ou dont le câble secteur est défectueux.
- Si vous remarquez des signes de détérioration, par exemple une odeur de brûlé, débranchez immédiatement la machine du secteur et contactez le service après-vente JURA.
- Si le câble secteur de la machine est endommagé, il doit être remplacé par un câble secteur spécifique disponible directement auprès de JURA ou d'un centre de service agréé JURA.
- Assurez-vous que la S8/S80 et le câble secteur ne se trouvent pas à proximité d'une surface chaude.

- Assurez-vous que le câble secteur n'est pas coincé ou qu'il ne frotte pas contre des arêtes vives.
- N'ouvrez et ne réparez jamais la machine vous-même. N'apportez à la machine aucune modification qui ne soit indiquée dans ce mode d'emploi. La machine contient des pièces sous tension. Si vous la ouvrez, vous vous exposez à un danger de mort. Toute réparation doit exclusivement être effectuée par un centre de service agréé JURA, avec des pièces détachées et des accessoires d'origine.
- Pour couper complètement la machine du secteur de manière sécurisée, éteignez d'abord la S8/S80 avec la touche Marche/Arrêt. Débranchez ensuite la fiche secteur de la prise de courant.

Les écoulements et le système de lait présentent des risques de brûlure :

- Installez la machine hors de portée des enfants.
- Ne touchez pas les pièces chaudes. Utilisez les poignées prévues.
- Assurez-vous que le système de lait est correctement monté et propre. En cas de montage incorrect ou de bouchage, le système de lait ou certaines de ses pièces peuvent se détacher. Il existe un risque d'ingestion.

Une machine endommagée n'est pas sûre et peut provoquer des blessures ou un incendie. Pour éviter les dommages et donc les risques de blessure et d'incendie :

- Ne laissez jamais le câble secteur pendre de manière lâche. Le câble secteur peut provoquer une chute ou être endommagé.

- Protégez la S8/S80 des intempéries telles que la pluie, le gel et le rayonnement solaire direct.
- Ne plongez pas la S8/S80, le câble secteur ou les raccordements dans l'eau.
- Ne mettez pas la S8/S80 ni ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Avant d'effectuer des travaux de nettoyage, éteignez la S8/S80 à l'aide de la touche Marche/Arrêt. Essuyez la S8/S80 avec un chiffon humide, mais jamais mouillé, et protégez-la des projections d'eau permanentes.
- Branchez la machine uniquement selon la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve en dessous de votre S8/S80. Vous trouverez d'autres caractéristiques techniques dans ce mode d'emploi (voir Chapitre 9 « Caractéristiques techniques »).
- Raccordez la S8/S80 directement à une prise domestique. L'utilisation de multiprises ou de rallonges électriques présente un risque de surchauffe.
- Utilisez exclusivement les produits d'entretien JURA d'origine. Les produits non expressément recommandés par JURA peuvent endommager la machine.
- N'utilisez jamais de grains de cafés traités avec des additifs ou caramélisés.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.
- En cas d'absence prolongée, éteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

- Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et de maintenance sans la surveillance d'une personne responsable.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine.
- Maintenez les enfants en dessous de huit ans à distance de la machine ou surveillez-les en permanence.
- Les enfants à partir de huit ans peuvent faire fonctionner la machine sans surveillance uniquement s'ils ont reçu des explications quant à son utilisation sûre. Ils doivent être en mesure d'identifier et de comprendre les risques d'une mauvaise utilisation.

Les personnes, y compris les enfants, qui, en raison de leurs

- capacités physiques, sensorielles ou cognitives, ou
  - de leur inexpérience ou méconnaissance,
- ne sont pas en mesure d'utiliser la machine en toute sécurité, ne sont autorisées à faire fonctionner cette dernière que sous la surveillance ou sur l'ordre d'une personne responsable.

Mesures de sécurité relatives à la cartouche filtrante CLARIS Smart :

- Conservez les cartouches filtrantes hors de portée des enfants.
- Stockez les cartouches filtrantes au sec, dans leur emballage fermé.
- Protégez les cartouches filtrantes de la chaleur et du rayonnement solaire direct.
- N'utilisez jamais une cartouche filtrante endommagée.
- N'ouvrez jamais une cartouche filtrante.

## 1 Préparation et mise en service

### JURA sur Internet

Retrouvez-nous sur Internet.

Sur le site web de JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)), vous pouvez télécharger un **mode d'emploi sommaire** de votre machine. Vous y trouverez également des informations intéressantes et actuelles sur votre S8/S80 et tout ce qui concerne le café.

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre machine, rendez-vous sur [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

### Commande par visuel à écran tactile



Votre S8/S80 dispose d'un visuel à écran tactile intuitif commandé par pression du doigt. On distingue deux possibilités de commande :

- **Appui**

Appuyez sur le visuel avec le doigt, par exemple pour lancer la préparation d'un café ou effectuer différents réglages en mode de programmation.

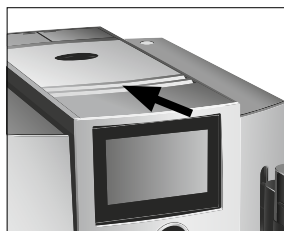
- **Balayage**

Balayez le visuel avec le doigt de gauche à droite ou de haut en bas (ou inversement). Vous pouvez ainsi, par exemple, sélectionner une spécialité de café dans le menu tournant ou basculer entre les rubriques de programme en mode de programmation.

### Installation de la machine

Lors de l'installation de votre S8/S80, respectez les consignes suivantes :

- Placez la S8/S80 sur une surface horizontale, insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre S8/S80 de sorte qu'elle soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.



## Remplissage du récipient à grains

### ATTENTION

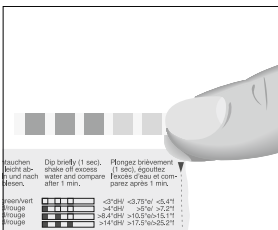
Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café moulu ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

- ▶ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.
- 
- ▶ Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
  - ▶ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
  - ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

## Détermination de la dureté de l'eau

Lors de la première mise en service, vous devez régler la dureté de l'eau. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer. Pour ce faire, utilisez la languette de test Aquadur® fournie.

- ▶ Tenez la languette de test brièvement (1 seconde) sous l'eau courante. Secouez l'eau.
- ▶ Attendez environ 1 minute.
- ▶ Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.



## Première mise en service

### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution en cas d'utilisation d'un câble secteur défectueux.

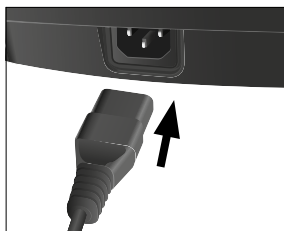
- ▶ Ne mettez jamais en service une machine détériorée ou dont le câble secteur est défectueux.

### ATTENTION


Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

## 1 Préparation et mise en service



**Condition :** le récipient à grains est rempli.

- ▶ Reliez le câble secteur à la machine.
- ▶ Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour allumer la S8/S80.

« Sprachauswahl » / « Deutsch »

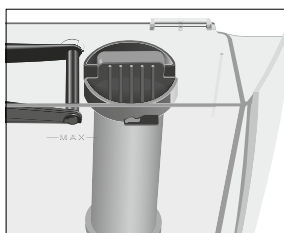
**i** Pour afficher d'autres langues, balayez la liste de sélection avec le doigt de haut en bas (ou inversement) jusqu'à ce que la langue souhaitée se place au centre (par exemple « Français »).

- ▶ Appuyez sur « Speichern ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel pour confirmer le réglage.  
« Dureté de l'eau »

**i** Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous devez d'abord la déterminer (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Détermination de la dureté de l'eau »).

- ▶ Balayez le visuel pour modifier le réglage de la dureté de l'eau, par exemple sur « 25 °dH ».
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Placez le filtre »

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- ▶ Placez la rallonge fournie au-dessus de la cartouche filtrante CLARIS Smart.



- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante avec la rallonge dans le réservoir d'eau.
- ▶ Tournez la cartouche filtrante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un clic bien audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

**i** La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Mode filtre » / « Enregistré »

« Rinçage du filtre », le filtre est rincé. De l'eau coule de la buse mousse fine.

**i** L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas son goût.

« Remplissage du système »

« Videz le bac d'égouttage »

► Videz le bac d'égouttage et remettez-le en place.

► Placez un récipient sous l'écoulement de café.

« Chauffage machine »

« Rinçage machine », le rinçage du système commence. Le rinçage s'arrête automatiquement. L'écran d'accueil s'affiche. Votre S8/S80 est prête à l'emploi.

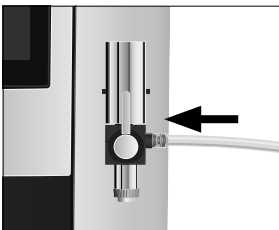
**i** Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s'affiche en haut du visuel.

La cartouche filtrante CLARIS Smart communique avec votre S8/S80 via la technologie RFID (bande de fréquence 13,56 MHz). Cette liaison radio n'est utilisée que lors d'une préparation pendant 3 secondes au maximum. La puissance d'émission maximale est ici inférieure à 1 mW.

## Raccordement du lait

Votre S8/S80 prépare une mousse de lait fine et onctueuse à la consistance parfaite. Pour faire mousser du lait, le critère le plus important est que le lait soit à une température de 4 à 8 °C. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser un refroidisseur de lait ou un récipient à lait.

- Retirez le capuchon protecteur du système de lait.
- Raccordez le tuyau de lait au système de lait.
- Reliez l'autre extrémité du tuyau de lait à un récipient à lait ou un refroidisseur de lait.



## Connexion d'un appareil accessoire (par liaison radio)

Vous avez la possibilité de connecter votre S8/S80 par radio à un appareil accessoire compatible (p. ex. le refroidisseur de lait Cool Control Wireless). Pour ce faire, le récepteur radio du Cool Control ou le Smart Connect JURA doit être inséré dans le port de service.

La bande de fréquence 2,4 GHz est utilisée pour cette liaison radio. La puissance d'émission maximale est ici inférieure à 1 mW.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Connecter l'appareil accessoire » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Connecter l'appareil accessoire ».  
« Connecter l'appareil accessoire »
- ▶ Suivez les instructions sur le visuel pour connecter l'appareil accessoire à votre S8/S80.

## 2 Préparation

### Principes de base concernant la préparation :

- Vous pouvez modifier l'intensité du café des **produits individuels** pendant le broyage. Pour ce faire, balayez le visuel avec le doigt.
- Vous pouvez modifier les **quantités** préréglées (par exemple la quantité d'eau et de mousse de lait) pendant la préparation. Pour ce faire, balayez le visuel avec le doigt.
- Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment. Pour ce faire, appuyez sur « **Arrêter** ».

C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Tout l'arôme du café ne peut se déployer que dans des tasses préchauffées. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

En mode de programmation, vous pouvez effectuer des **réglages durables** pour tous les produits (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Modification des réglages produits »).

### Préparations possibles

La S8/S80 propose plusieurs moyens de préparer une spécialité de café, du lait ou de l'eau chaude.

**Préparation via l'écran d'accueil :** appuyez simplement sur le produit souhaité. Par défaut, l'écran d'accueil affiche les produits suivants :

« Espresso »	« Café »	« 2 x Café »	« Eau chaude »
« Cappuccino »	« Latte macchiato »	« Flat White »	« Mousse de lait »

**Préparation à l'aide du menu tournant :** vous pouvez préparer d'autres produits que ceux affichés sur l'écran d'accueil. Dès que vous appuyez en haut à droite sur le symbole du menu tournant, des produits supplémentaires s'affichent dans un **menu tournant**.

Balayez le visuel avec le doigt pour placer le produit souhaité au centre du menu. Appuyez sur le produit pour lancer la préparation. Le menu tournant affiche en plus les produits suivants :

- « Lait »
- « Café au lait »
- « Eau pour thé vert »
- « 2 x Ristretto »
- « 2 x Espresso »
- « Ristretto »
- « Espresso macchiato »

**i** Si vous ne lancez pas de préparation, le menu tournant disparaît automatiquement au bout de 10 secondes.

**i** Le menu tournant affiche toujours en première position le dernier produit sélectionné.

**i** Vous pouvez enregistrer tous les produits mémorisés par défaut dans votre S8/S80 comme favoris à l'emplacement de votre choix sur l'écran d'accueil. Lors de cette opération, copiez et personnalisez les spécialités de café souhaitées en leur attribuant un nouveau nom et des réglages personnels (par exemple, la quantité et l'intensité du café) (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Modification des réglages produits »). Veuillez noter que les descriptions figurant dans les chapitres qui suivent se rapportent toujours aux réglages standard.

### Ristretto, espresso et café



**Exemple :** voici comment préparer un café.

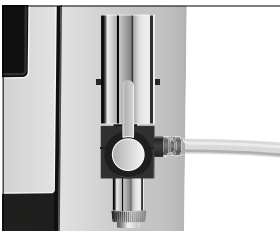
**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▶ Appuyez sur « Café ».  
La préparation commence. La quantité d'eau pré-réglée pour le café coule dans la tasse.  
La préparation s'arrête automatiquement. L'écran d'accueil s'affiche.

## Deux ristretti, deux espressi et deux cafés



## Latte macchiato, cappuccino et d'autres spécialités de café au lait



**Exemple :** voici comment préparer **deux ristretti** (en utilisant le menu tournant).

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez deux tasses sous l'écoulement de café.
- ▶ Appuyez sur le symbole du menu tournant (en haut à droite) pour accéder au menu tournant.
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « 2 x Ristretto » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « 2 x Ristretto » pour lancer la préparation. La préparation commence. La quantité d'eau pré-réglée pour le café coule dans les tasses. La préparation s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est de nouveau prête à l'emploi.

Votre S8/S80 vous prépare un latte macchiato, un cappuccino et d'autres spécialités de café au lait par simple pression d'une touche. Lors de cette opération, vous n'avez pas besoin de déplacer le verre ou la tasse.

**Exemple :** voici comment préparer un latte macchiato.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. Le lait est raccordé à la buse mousse fine.

- ▶ Placez un verre sous la buse mousse fine.
  - ▶ Placez le levier de sélection de la buse mousse fine Pro sur la position Mousse de lait (voir photo).
  - ▶ Appuyez sur « Latte macchiato ».
- « Latte macchiato », la quantité de mousse de lait pré-réglée coule dans le verre.

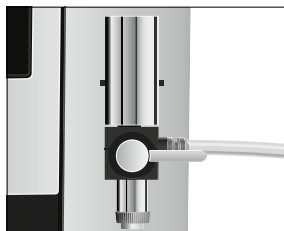
**i** Une petite pause suit, pendant laquelle le lait chaud se sépare de la mousse de lait. C'est ainsi que se forment les couches caractéristiques du latte macchiato.

La préparation du café commence. La quantité d'eau pré-régulée pour l'espresso coule dans le verre. La préparation s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est de nouveau prête à l'emploi.

- i** La buse mousse fine est automatiquement rincée 15 minutes après la préparation (voir Chapitre 5 « Entretien – Rinçage automatique du système de lait »). Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

### Lait chaud et mousse de lait



**Exemple :** voici comment préparer du **lait chaud**.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. Le lait est raccordé au système de lait.

- ▶ Placez une tasse sous la buse mousse fine.

- ▶ Placez le levier de sélection de la buse mousse fine Pro sur la position Lait (voir photo).

- i** Si vous souhaitez préparer de la **mousse de lait**, placez le levier de sélection sur la position Mousse de lait (position perpendiculaire).

- ▶ Appuyez sur « **Mousse de lait** ».

La préparation de la mousse de lait commence. La quantité de lait pré-régulée coule dans la tasse.

La préparation s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est de nouveau prête à l'emploi.

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

## Café moulu

Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce à l'entonnoir de remplissage pour café moulu.

- i** Ne versez jamais plus de deux doses rases de café moulu.
- i** N'utilisez pas de café moulu trop fin. Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.
- i** Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, « **Pas assez de café moulu** » s'affiche et la S8/S80 interrompt l'opération.
- i** La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, la S8/S80 interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

La préparation de toutes les spécialités de café à partir de café moulu suit toujours le même modèle.

**Exemple** : voici comment préparer un espresso à partir de café moulu.

**Condition** : l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez une tasse à espresso sous l'écoulement de café.
- ▶ Ouvrez le couvercle de l'entonnoir de remplissage pour café moulu.

« **Versez du café moulu** »

- ▶ Versez une dose rase de café moulu dans l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Fermez le couvercle de l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Appuyez sur « **Espresso** ».

La préparation commence. « **Espresso** », la quantité d'eau préréglée pour l'espresso coule dans la tasse.

La préparation s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est de nouveau prête à l'emploi.



## Réglage du broyeur

Vous pouvez adapter le broyeur au degré de torréfaction de votre café.

### ATTENTION

Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager le sélecteur de finesse de mouture.

- ▶ Réglez la finesse de mouture uniquement lorsque le broyeur est en marche.

Vous reconnaîtrez le bon réglage de la finesse de mouture au fait que le café coule de l'écoulement de café de manière régulière. En outre, une délicieuse crème épaisse se forme.

**Exemple :** voici comment modifier la finesse de mouture **pendant** la préparation d'un espresso.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▶ Ouvrez le couvercle du sélecteur de finesse de mouture.
- ▶ Appuyez sur « Espresso » pour lancer la préparation.
- ▶ Placez le sélecteur de finesse de mouture dans la position souhaitée **pendant** que le broyeur fonctionne.

La quantité d'eau préréglée coule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.



## Eau chaude

La S8/S80 vous permet de préparer différents types d'eau chaude : « Eau chaude » et « Eau pour thé vert ».

Utilisez la buse d'eau chaude fournie pour obtenir un écoulement d'eau parfait.

### ⚠ ATTENTION

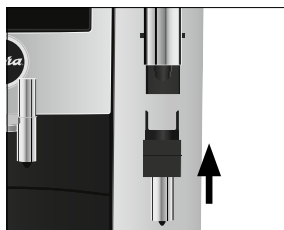
Risque de brûlure par projection d'eau chaude.

- ▶ Évitez le contact direct avec la peau.

**Exemple :** voici comment préparer de l'eau pour un **thé vert**.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur le symbole du menu tournant (en haut à droite) pour accéder au menu tournant.
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Eau pour thé vert » s'affiche au centre.



- ▶ Appuyez sur « Eau pour thé vert ».  
« Insérer la buse d'eau chaude »
- ▶ Retirez la buse mousse fine Pro du système de lait.
- ▶ Montez la buse d'eau chaude sur le système de lait.
- ▶ Appuyez sur « Suite ».  
« Eau pour thé vert », la quantité d'eau pré-réglée coule dans la tasse.

La préparation s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est de nouveau prête à l'emploi.

## 3 Fonctionnement quotidien

### Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le lait, le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidienne-ment**.


#### ATTENTION

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endomager le réservoir d'eau ou la machine.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.
- ▶ Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
- ▶ Fermez le couvercle du réservoir d'eau.

### Allumage de la machine



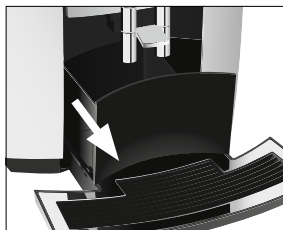
- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour allumer la S8/S80.

« Bienvenue chez JURA »

« Chauffage machine »

« Rinçage machine », le rinçage du système commence. Le rinçage s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est prête à l'emploi.

### Entretien quotidien



Pour pouvoir profiter longtemps de votre S8/S80 et garantir en permanence une qualité de café optimale, vous devez l'entretenir quotidiennement.

- ▶ Sortez le bac d'égouttage.
- ▶ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage. Rincez-les tous deux à l'eau chaude.

**i** Videz toujours le récipient à marc de café lorsque la machine est **allumée**. C'est la seule façon de réinitialiser le compteur de marc.

- ▶ Remettez le récipient à marc de café et le bac d'égouttage en place.
- ▶ Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.
- ▶ Nettoyez le système de lait (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).
- ▶ Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- ▶ Démontez et rincez le système de lait (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »).
- ▶ Essuyez la surface de la machine avec un chiffon doux (par exemple en microfibre), propre et humide.

**i** Pour nettoyer le visuel, vous pouvez le verrouiller sous « **Statut d'entretien** » / « **Verrouiller écran** ».

Vous trouverez également des informations concernant l'entretien de votre S8/S80 en mode de programmation sous « **Statut d'entretien** » / « **Informations concernant l'entretien** ».

## Entretien régulier


Effectuez les actions d'entretien suivantes **régulièrement** ou **en fonction des besoins** :

- Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer régulièrement (tous les 3 mois environ) le tuyau de lait et l'écoulement de lait interchangeable. Les accessoires de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur agréé.
- Nettoyez les parois intérieures du réservoir d'eau, avec une brosse par exemple. Vous trouverez d'autres informations relatives au réservoir d'eau dans ce mode d'emploi (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
- Des résidus de lait et de café peuvent se déposer sur et sous la plate-forme pour tasses. Dans ce cas, nettoyez la plate-forme pour tasses.

## Extinction de la machine



Si une spécialité de café a été préparée, le système se rince automatiquement quand vous éteignez votre S8/S80. Si vous avez préparé du lait, la machine vous demande également de nettoyer le système de lait.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous le système de lait.
- ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .

**i** Si vous avez préparé du lait, la machine vous demande d'effectuer un nettoyage du système de lait (« **Nettoyage du système de lait** »). Le processus d'extinction se poursuit automatiquement au bout de 10 secondes.

Si vous avez préparé du lait sans lancer le nettoyage du système de lait, le système de lait est d'abord rincé (« **Rinçage du système de lait** »).

« **Rinçage machine** », le rinçage du système commence. L'opération s'arrête automatiquement. Votre S8/S80 est éteinte.

## 4 Réglages durables en mode de programmation

Appuyez sur « P » pour accéder au mode de programmation. Balayez le visuel avec le doigt pour naviguer dans les rubriques de programme et enregistrez durablement les réglages souhaités. Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
« Réglages machine »	« Extinction après »	► Réglez au bout de combien de temps la S8/S80 doit s'éteindre automatiquement.
	« Economie d'énergie »	► Activez le mode d'économie d'énergie.
	« Instructions »	► Activez/désactivez l'affichage des instructions d'utilisation de la buse mousse fine Pro et de la buse d'eau chaude.
	« Configuration standard »	► Rétablissez la configuration standard de la machine.
	« Unités »	► Sélectionnez l'unité de quantité d'eau.
	« Visuel »	► Modifiez la luminosité du visuel.
	« Dureté de l'eau »	► Réglez la dureté de l'eau utilisée.
	« Langue »	► Sélectionnez votre langue.
	« Compteur de préparations », « Compteur d'entretien »	► Conservez une vue d'ensemble de tous les produits préparés et consultez le nombre de programmes d'entretien effectués.
	« Mode demo »	Vous ne pouvez pas préparer de produits en mode démo.
	« Connecter l'appareil accessoire », « Déconnecter les appareils accessoires »	► Connectez votre S8/S80 par radio à un appareil accessoire JURA ou coupez la connexion.
	(Ne s'affiche que lorsque le Smart Connect JURA est utilisé.)	
	« Version »	Version du logiciel

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
« Statut d'entretien »	« Nettoyage du système de lait », « Nettoyage », « Remplacez le filtre » (en cas d'utilisation d'un filtre seulement), « Détartrage », « Rinçage », « Display sperren », « Informations concernant l'entretien »,	► <b>Lancez</b> ici le programme d'entretien demandé ou consultez les actions d'entretien nécessaires.
« Réglages produits »		► Sélectionnez vos réglages pour les spécialités de café ainsi que pour l'eau chaude.

## Réglages produits

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur un produit pendant **2 secondes environ** pour accéder à la vue d'ensemble des possibilités de réglage correspondantes :

- « **Réglages produits** » : effectuez des réglages personnels comme l'intensité du café, la quantité d'eau, etc.
  - « **Nom du produit** » : modifiez le nom du produit.
  - « **Effacer** » : supprimez un produit de l'écran d'accueil.
  - « **Remplacer le produit** » : remplacez les produits figurant sur l'écran d'accueil par vos favoris.
  - « **Copier le produit** » : copiez un produit de votre choix, par exemple pour créer une variante avec un nouveau nom de produit et des réglages personnels.
  - « **Dupliquer le produit** » (pas pour les produits à base de lait ou d'eau chaude) : créez un double produit de la spécialité souhaitée.
- i** Vous pouvez uniquement modifier les réglages des produits enregistrés sur l'écran d'accueil.

**Modification des réglages produits** Vous pouvez effectuer les réglages suivants de manière durable pour toutes les spécialités de café, ainsi que pour le lait et l'eau chaude :

Produit	Intensité du café	Quantité	Autres réglages
Ristretto, Espresso	10 niveaux	Café : 15 ml – 80 ml	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier/Dupliquer le produit
Café	10 niveaux	Café : 25 ml – 240 ml	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier/Dupliquer le produit
Deux ristretti, Deux espressi, Deux cafés	–	Café : la quantité réglée pour le produit individuel est doublée.	Température (comme pour le produit individuel), Nom du produit, Supprimer le produit
Cappuccino, Flat white, Café au lait	10 niveaux	Café : 25 ml – 240 ml Lait : 1 s – 120 s	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier le produit
Latte macchiato	10 niveaux	Café : 25 ml – 240 ml Lait : 1 s – 120 s Pause : 0 s – 60 s	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier le produit
Espresso macchiato	10 niveaux	Café : 15 ml – 80 ml Lait : 1 s – 120 s	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier le produit
Mousse de lait, Lait	–	Lait : 1 s – 120 s	Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier le produit
Eau chaude, Eau pour thé vert	–	Eau : 25 ml – 450 ml	Température (basse, normale, élevée), Nom du produit, Supprimer/ Remplacer/Copier le produit

Les réglages durables en mode de programmation suivent toujours le même modèle.

**Exemple :** voici comment modifier l'intensité du café pour un espresso.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « Espresso » pendant **2 secondes environ** jusqu'à ce que la vue d'ensemble des réglages possibles s'affiche.
- ▶ Appuyez sur « Réglages produits ».  
« Espresso »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Intensité du café » s'affiche au centre.
- ▶ Déplacez votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour modifier le réglage de l'intensité du café.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

### Extinction automatique

L'extinction automatique de votre S8/S80 vous permet d'économiser de l'énergie. Lorsque cette fonction est activée, votre S8/S80 s'éteint automatiquement après la dernière opération dès que le temps programmé s'est écoulé.

Vous pouvez régler l'extinction automatique sur 15 minutes, 30 minutes ou de 1 à 9 heures.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Appuyez sur « Extinction après ».  
« Extinction après »
- ▶ Déplacez votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour modifier le délai de mise hors circuit.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Extinction après »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Mode d'économie d'énergie

Dans la rubrique de programme « Réglages machine » / « Economie d'énergie », vous pouvez définir un mode d'économie d'énergie :

- « Economie d'énergie » / « 1 »
  - Peu après la dernière préparation, la S8/S80 cesse de chauffer. Le symbole « ESM » (E.S.M.®, Energy Save Mode) s'affiche sur le visuel.
  - Avant de préparer une spécialité de café, une spécialité de café au lait ou de l'eau chaude, la machine doit chauffer.
- « Economie d'énergie » / « 0 »
  - Toutes les spécialités de café, les spécialités de café au lait ainsi que de l'eau chaude peuvent être préparées sans temps d'attente.

**Exemple :** voici comment désactiver le mode d'économie d'énergie.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».
  - « Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».
  - « Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Economie d'énergie » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Economie d'énergie ».
  - « Economie d'énergie »
- ▶ Avec le doigt, déplacez le curseur jusqu'à « 0 ».
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».
  - « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  - « Economie d'énergie »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Instructions

Dans la rubrique de programme « Réglages machine » / « Instructions », vous pouvez définir si les instructions d'utilisation de la buse mousse fine Pro et de la buse d'eau chaude doivent s'afficher pendant la préparation.

**Exemple :** voici comment désactiver l'affichage des instructions.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».
  - « Réglages machine »

- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Instructions » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Instructions ».  
« Instructions »
- ▶ Avec le doigt, déplacez le curseur jusqu'à « 0 ».
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Instructions »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

### Rétablissement de la configuration standard

Vous pouvez rétablir la configuration standard de la machine dans la rubrique de programme « Réglages machine » / « Configuration standard ». Ensuite, votre S8/S80 s'éteint.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Configuration standard » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Configuration standard ».  
« Configuration standard » / « Souhaitez-vous réinitialiser la machine ? »
- ▶ Appuyez sur « Oui ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
Votre S8/S80 est éteinte.

### Unité de quantité d'eau

Vous pouvez sélectionner l'unité de quantité d'eau dans la rubrique de programme « Réglages machine » / « Unités ».

**Exemple :** voici comment modifier l'unité de quantité d'eau de « ml » à « oz ».

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »

- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Unités » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Unités ».  
« Unités »
- ▶ Déplacez votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour modifier le réglage sur « oz ».
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Unités »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Luminosité du visuel

Vous pouvez régler la luminosité du visuel (pourcentage) dans la rubrique de programme « Réglages machine » / « Visuel ».

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Visuel » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Visuel ».  
« Visuel »
- ▶ Déplacez votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour modifier le réglage.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Visuel »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Réglage de la dureté de l'eau

Plus l'eau est dure, plus il faut détartre régulièrement la S8/S80. C'est pourquoi il est important de régler correctement la dureté de l'eau.

La dureté de l'eau a déjà été réglée lors de la première mise en service. Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment.

La dureté de l'eau peut être réglée en continu de 1 °dH à 30 °dH.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Dureté de l'eau » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Dureté de l'eau ».  
« Dureté de l'eau »
- ▶ Déplacez votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour modifier le réglage.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Dureté de l'eau »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Retour » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Langue

Dans cette rubrique de programme, vous pouvez régler la langue de votre S8/S80.

**Exemple :** voici comment modifier la langue de « Français » à « English ».

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Appuyez sur « Réglages machine ».  
« Extinction après »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Langue » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Langue ».  
« Langue »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que la langue souhaitée, par exemple « English », s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».  
« Saved » apparaît brièvement sur le visuel.  
« Choose language »
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « Back » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## Consultation d'informations

Dans la rubrique de programme « **Réglages machine** », vous pouvez consulter les informations suivantes :

- « **Compteur de préparations** » : nombre de spécialités de café, de spécialités de café au lait et de portions d'eau chaude préparées
- « **Compteur d'entretien** » : nombre de programmes d'entretien effectués (nettoyage, détartrage, etc.)
- « **Version** » : version du logiciel

**Exemple** : voici comment consulter le nombre de spécialités de café préparées.

**Condition** : l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Appuyez sur « **P** ».  
« **Réglages machine** »
- ▶ Appuyez sur « **Réglages machine** ».  
« **Extinction après** »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « **Compteur de préparations** » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « **Compteur de préparations** ».  
« **Compteur de préparations** »
- ▶ Appuyez sur « **Suite** » pour afficher le nombre d'autres produits.
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur « **Retour** » jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche de nouveau.

## 5 Entretien

Votre S8/S80 dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :

- Rinçage de la machine (« Rinçage »)
- Nettoyage du système de lait (« Nettoyage du système de lait »)
- Remplacement du filtre (« Remplacez le filtre ») (en cas d'utilisation d'un filtre seulement)
- Nettoyage de la machine (« Nettoyage »)
- Détartrage de la machine (« Détartrage »)

**i** Effectuez le nettoyage, le détartrage ou le remplacement du filtre lorsque la machine vous le demande.

**i** Appuyez sur « P » pour accéder à la vue d'ensemble des programmes d'entretien (« Statut d'entretien »). Lorsqu'une barre est totalement rouge, votre S8/S80 demande le programme d'entretien correspondant.

**i** Pour des raisons d'hygiène, nettoyez **quotidiennement** le système de lait si vous avez préparé du lait.

### Rinçage de la machine



Vous pouvez lancer le cycle de rinçage manuellement à tout moment.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur « P ».  
« Réglages machine »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Statut d'entretien » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Statut d'entretien ».  
« Nettoyage »
- ▶ Balayez le visuel jusqu'à ce que « Rinçage » s'affiche au centre.
- ▶ Appuyez sur « Rinçage » pour lancer le cycle de rinçage.  
« Rinçage machine »  
« Rinçage du système de lait »

Le rinçage s'arrête automatiquement. L'écran d'accueil s'affiche.

## Rinçage automatique du système de lait

Le système de lait est **automatiquement** rincé **15 minutes** après chaque préparation de lait. Par conséquent, placez toujours un récipient sous le système de lait après avoir préparé du lait.

## Nettoyage du système de lait

Pour garantir le bon fonctionnement du système de lait, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.

### ATTENTION

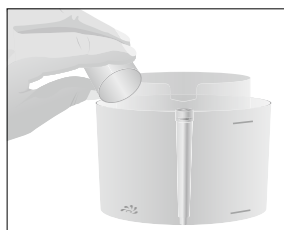
L'utilisation de détergents inadéquats peut entraîner une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau.

- ▶ Utilisez exclusivement les produits d'entretien JURA d'origine.

- i** Le détergent pour système de lait JURA est disponible chez votre revendeur.
- i** Pour le nettoyage du système de lait, utilisez le récipient fourni.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. « **Nettoyage du système de lait** » est affiché sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur « **Nettoyage du système de lait** ».
- ▶ Appuyez de nouveau sur « **Nettoyage du système de lait** ».
- ▶ Appuyez sur « **Démarrage** ».
- ▶ Appuyez de nouveau sur « **Démarrage** ».  
« **Détergent syst. lait** » / « **Connecter le tuyau à lait** » / « **Remplissez d'eau** »
- ▶ Retirez le tuyau de lait du récipient à lait ou du refroidisseur de lait.
- ▶ Versez du détergent pour système de lait dans le compartiment frontal du récipient (identifié par ) jusqu'au **repère inférieur**.
- ▶ Versez ensuite de l'eau jusqu'au **repère supérieur**.
- ▶ Placez le récipient sous la buse mousse fine.

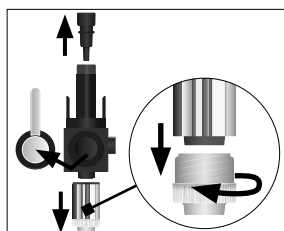
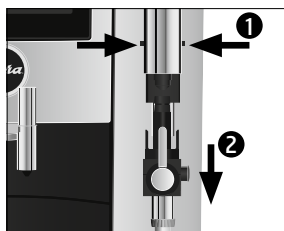




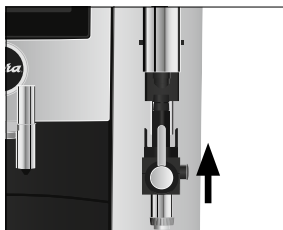
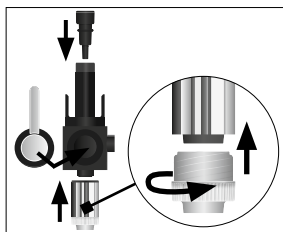
- ▶ Reliez le tuyau de lait au récipient.
- i** Pour relier correctement le tuyau de lait au récipient, le tuyau de lait doit être équipé d'un raccord.
- ▶ Appuyez sur « **Suite** ».  
« **Nettoyage du système de lait** »  
L'opération s'interrompt, « **Remplissez d'eau** ».
- ▶ Rincez soigneusement le récipient et versez de l'eau fraîche dans le compartiment frontal jusqu'au **repère supérieur**.
- ▶ Placez le récipient sous la buse mousse fine et reliez de nouveau le tuyau de lait au récipient.
- ▶ Appuyez sur « **Suite** ».  
« **Nettoyage du système de lait** »  
L'opération s'arrête automatiquement.

## Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine Pro et pour des raisons d'hygiène, vous devez obligatoirement la démonter et la rincer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.



- ▶ Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- ▶ Retirez la buse mousse fine Pro.
- ▶ Désassemblez la buse mousse fine.
- ▶ Rincez toutes les pièces sous l'eau courante. En présence de résidus de lait très secs, placez d'abord les pièces constitutives dans une solution contenant 250 ml d'eau froide et un bouchon de détergent pour système de lait JURA. Rincez ensuite soigneusement les pièces constitutives.



► Réassemblez la buse mousse fine Pro.

**i** Pour garantir le fonctionnement optimal de la buse mousse fine Pro, assurez-vous que toutes les pièces sont montées correctement et solidement.

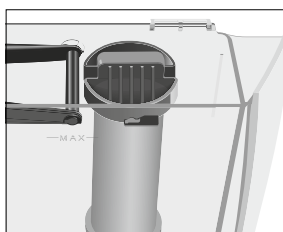
► Remontez la buse mousse fine sur le système de lait.

## Mise en place du filtre

Vous n'avez plus besoin de détartrer votre S8/S80 si vous utilisez la cartouche filtrante CLARIS Smart.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Placez la rallonge fournie au-dessus d'une cartouche filtrante CLARIS Smart.
- Enfoncez la cartouche filtrante avec la rallonge dans le réservoir d'eau.
- Tournez la cartouche filtrante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un clic bien audible.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.



**i** La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.

« Rinçage du filtre », L'eau coule directement dans le bac d'égouttage.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.

« Videz le bac d'égouttage »

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.  
L'écran d'accueil s'affiche.

**i** Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s'affiche en haut du visuel.

La cartouche filtrante CLARIS Smart communique avec votre S8/S80 via la technologie RFID (bande de fréquence 13,56 MHz). Cette liaison radio n'est utilisée que lors d'une préparation pendant 3 secondes au maximum. La puissance d'émission maximale est ici inférieure à 1 mW.

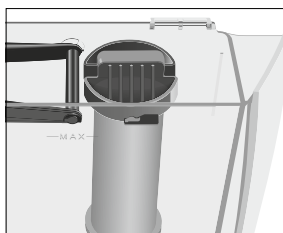
## Remplacement du filtre

**i** Dès que la cartouche filtrante est épuisée (selon la dureté de l'eau réglée), la S8/S80 demande le remplacement du filtre.

**i** Les cartouches filtrantes CLARIS Smart sont disponibles chez votre revendeur.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. « Remplacer filtre » est affiché sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur « Remplacer filtre ».
- ▶ Appuyez de nouveau sur « Remplacer filtre ».  
« Remplacez le filtre »
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Tournez la cartouche filtrante dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la du réservoir d'eau avec la rallonge.
- ▶ Placez la rallonge au-dessus d'une **nouvelle** cartouche filtrante CLARIS Smart.
- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante avec la rallonge dans le réservoir d'eau.
- ▶ Tournez la cartouche filtrante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un clic bien audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.  
« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel. La machine a détecté automatiquement que vous venez de remplacer la cartouche filtrante.



« Rinçage du filtre », L'eau coule directement dans le bac d'égouttage.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.

« Videz le bac d'égouttage »

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

L'écran d'accueil s'affiche.

- i** Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s'affiche en haut du visuel.

La cartouche filtrante CLARIS Smart communique avec votre S8/S80 via la technologie RFID (bande de fréquence 13,56 MHz). Cette liaison radio n'est utilisée que lors d'une préparation pendant 3 secondes au maximum. La puissance d'émission maximale est ici inférieure à 1 mW.

## Nettoyage de la machine

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, la S8/S80 demande un nettoyage.

### ATTENTION

L'utilisation de détergents inadéquats peut entraîner une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau.

- ▶ Utilisez exclusivement les produits d'entretien JURA d'origine.

- i** Le programme de nettoyage dure environ 20 minutes.

- i** N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela compromettrait la qualité.

- i** Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. « Nettoyer appareil » est affiché sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur « Nettoyer appareil ».

« Nettoyage »

- ▶ Appuyez sur « Nettoyage ».

- ▶ Appuyez sur « Démarrage ».

- ▶ Appuyez de nouveau sur « Démarrage ».

« Vider récipient marc de café »

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.



- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur « Suite ».  
« Nettoyage machine », de l'eau coule de l'écoulement de café et de la buse mousse fine.  
L'opération s'interrompt, « Insérez une pastille détergente ».
- ▶ Ouvrez le couvercle de l'entonnoir de remplissage pour café moulu.
- ▶ Ajoutez une pastille de nettoyage JURA dans l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Fermez le couvercle de l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Appuyez sur « Suite ».  
« Nettoyage machine », de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement de café et de la buse mousse fine.  
L'opération s'arrête automatiquement.  
« Vider récipient marc de café »
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.  
Le nettoyage est terminé. L'écran d'accueil s'affiche.

## Détartrage de la machine

La S8/S80 s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

- i** Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS Smart, aucune demande de détartrage n'apparaît.

### **⚠ ATTENTION**

Le détartrant peut provoquer des irritations en cas de contact avec la peau et les yeux.

- ▶ Evitez le contact direct avec la peau et les yeux.
- ▶ Rincez le détartrant à l'eau claire. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.

### **ATTENTION**

L'utilisation de détartrants inadéquats peut entraîner une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau.

- ▶ Utilisez exclusivement les produits d'entretien JURA d'origine.

### **ATTENTION**

L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

- ▶ Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

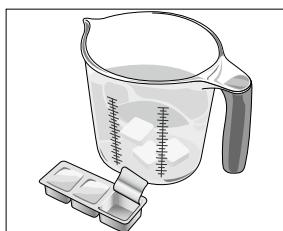
**ATTENTION** Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (marbre par exemple).

- ▶ Éliminez immédiatement les projections.

- i** Le programme de détartrage dure environ 45 minutes.
- i** Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche. « **Detartrer appareil** » est affiché sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur « **Detartrer appareil** ».
- « **Détartrage** »
- ▶ Appuyez sur « **Détartrage** ».
- ▶ Appuyez sur « **Démarrage** ».
- ▶ Appuyez de nouveau sur « **Démarrage** ».
- « **Videz le bac d'égouttage** »
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- « **Détartrant dans réservoir d'eau** »
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Dissolvez entièrement 3 tablettes de détartrage JURA dans un récipient contenant 500 ml d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau **vide** avec la solution obtenue et remettez-le en place.



- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur « **Suite** ».
- « **Détartrage machine** », de l'eau coule plusieurs fois de la buse mousse fine.
- L'opération s'interrompt, « **Videz le bac d'égouttage** ».
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- « **Remplissez le réservoir d'eau** »
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.




- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur « Suite ».  
« Détartrage machine », le cycle de détartrage se poursuit. L'opération s'interrompt, « Videz le bac d'égouttage ».
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.  
Le détartrage est terminé. L'écran d'accueil s'affiche.

**i** En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

## Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche grasseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

**Condition :** « Remplissez le réservoir à grains » est affiché sur le visuel.

- ▶ Eteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt .
- ▶ Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- ▶ Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

## Détartrage du réservoir d'eau


Le réservoir d'eau peut s'entarter. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- ▶ Retirez le réservoir d'eau.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS Smart, retirez-la.
- ▶ Dissolvez 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau complètement rempli.
- ▶ Laissez reposer le réservoir d'eau avec la solution de détartrage pendant plusieurs heures (par exemple pendant la nuit).
- ▶ Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS Smart, remettez-la en place.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

## 6 Messages sur le visuel

Message	Cause/Conséquence	Mesure
« Remplissez le réservoir d'eau »	Le réservoir d'eau est vide. Aucune préparation n'est possible.	► Remplissez le réservoir d'eau (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Remplissage du réservoir d'eau »).
« Vider récipient marc de café »	Le récipient à marc de café est plein. Aucune préparation n'est possible.	► Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Entretien quotidien »).
« Le bac d'égouttage est absent »	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	► Mettez le bac d'égouttage en place.
« Remplissez le réservoir à grains »	Le récipient à grains est vide. Vous ne pouvez pas préparer de spécialités de café ; la préparation d'eau chaude ou de lait est possible.	► Remplissez le récipient à grains (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »).
« Remplacer filtre »	La cartouche filtrante a perdu son efficacité.	► Remplacez la cartouche filtrante CLARIS Smart (voir Chapitre 5 « Entretien – Remplacement du filtre »).
« Nettoyer appareil »	La S8/S80 demande un nettoyage.	► Effectuez le nettoyage (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
« Détartrer appareil »	La S8/S80 demande un détartrage.	► Effectuez un détartrage (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage de la machine »).
« Machine trop chaude »	Le système est trop chaud pour démarrer un programme d'entretien.	► Attendez quelques minutes que le système refroidisse ou préparez une spécialité de café ou de l'eau chaude.

## 7 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Trop peu de mousse est produite lors du moussage du lait ou la buse mousse fine provoque des éclaboussures de lait.	La buse mousse fine est encrassée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez la buse mousse fine (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).</li> <li>▶ Démontez et rincez la buse mousse fine (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »).</li> </ul>
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café est moulu trop fin et bouche le système.	▶ Réglez une finesse de mouture plus grossière (voir Chapitre 2 « Préparation – Réglage du broyeur »).
	La dureté de l'eau n'a peut-être pas été réglée correctement.	▶ Effectuez un détartrage (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage de la machine »).
« Remplissez le réservoir d'eau » s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le flotteur du réservoir d'eau est coincé.	▶ Détartrez le réservoir d'eau (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	▶ Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).
« Error 2 » ou « Error 5 » s'affiche.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage peut être bloqué pour des raisons de sécurité.	▶ Réchauffez la machine à température ambiante.
D'autres messages de type « Error » s'affichent.	–	▶ Eteignez la S8/S80 à l'aide de la touche Marche/Arrêt  . Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

**i** Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

## 8 Transport et élimination écologique

### Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de la S8/S80. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.


Pour protéger la S8/S80 du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

**Condition :** l'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Retirez le tuyau de lait de la buse mousse fine.
- ▶ Placez un récipient sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur « **Mousse de lait** ».
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Modifiez la quantité sur « **60 sec.** ».

De la vapeur s'échappe de la buse mousse fine jusqu'à ce que le système soit vide.

« **Remplissez le réservoir d'eau** »

- ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
- Votre S8/S80 est éteinte.



### Elimination

Éliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.



Les anciennes machines contiennent des matériaux recyclables de valeur qui doivent être récupérés. C'est pourquoi il convient de les éliminer par le biais d'un système de collecte adapté.

## 9 Caractéristiques techniques

Tension	220–240 V ~, 50 Hz
Puissance	1450 W
Marque de conformité	<b>CE</b>
Pression de la pompe	statique, maximum 15 bars
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	1,9 l
Contenance du récipient à grains	280 g
Contenance du récipient à marc de café	maximum 16 portions
Longueur du câble	1,1 m environ
Poids	10 kg environ
Dimensions (l × h × p)	28,0 × 34,8 × 44,4 cm

### Liaisons radio

Cartouche filtrante CLARIS Smart (technologie RFID)	Bande de fréquence 13,56 MHz Puissance d'émission max. < 1 mW
JURA Smart Connect (connexion Bluetooth)	Bande de fréquence 2,4 GHz Puissance d'émission max. < 1 mW

Remarque à l'attention du contrôleur (contre-vérification selon DIN VDE 0701-0702) : le point de masse central se trouve en dessous de la machine, juste à côté du raccordement du câble secteur.

## 10 Index

### A

- Adresses 52
- Allumage 22

### B

- Bac d'égouttage 4
- Bluetooth 46
- Broyeur
  - Réglage du broyeur 20
- Buse d'eau chaude 5
- Buse mousse fine
  - Buse mousse fine Pro 4
- Buse mousse fine Pro 4
  - Démontage et rinçage 36

### C

- Câble secteur 4
- Café 16
  - Deux cafés 17
- Café au lait 17
- Café en poudre
  - Café moulu 19
- Café moulu 19
  - Doseur pour café moulu 5
- Cappuccino 17
- Caractéristiques techniques 46
- Cartouche filtrante CLARIS Smart
  - Mise en place 37
  - Remplacement 38
- Chaud, lait 18
- Configuration standard
  - Rétablissement de la configuration standard 30
- Connecter un appareil accessoire 14
- Consultation d'informations 33
- Contacts 52
- Couvercle
  - Entonnoir de remplissage pour café moulu 5
  - Réservoir d'eau 4
- Couvercle protecteur d'arôme
  - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 4

### D

- Déclaration de conformité 52
- Déclaration UE de conformité 52
- Dépannage 44
- Description des symboles 3
- Détartrage
  - Machine 40
  - Réservoir d'eau 42
- Deux produits 17
- Doseur pour café moulu 5
- Double produit 17
- Dureté de l'eau
  - Détermination de la dureté de l'eau 11
  - Réglage de la dureté de l'eau 31

### E

- Eau chaude 20
- Écoulement de café
  - Écoulement de café réglable en hauteur 4
- Écoulement de café réglable en hauteur 4
- Élimination 45
- Entonnoir de remplissage
  - Entonnoir de remplissage pour café moulu 5
- Entretien 34
  - Entretien quotidien 22
  - Entretien régulier 23
- Entretien quotidien 22
- Entretien régulier 23
- Espresso 16
  - Deux espressi 17
- Espresso macchiato 17
- Extinction 24
- Extinction automatique 28

### F

- Filtre
  - Mise en place 37
  - Remplacement 38
- Finesse de mouture
  - Sélecteur de finesse de mouture 5
- Flat white 17
- Fonction Rotary Selection 15

## H

Hotline 52

## I

Installation  
Installation de la machine 10  
Instructions 29  
Internet 10

## J

JURA  
Contacts 52  
Internet 10

## L

Lait  
Raccordement du lait 13  
Lait chaud 18  
Langue 32  
Latte macchiato 17  
Liaison radio 14, 46  
Luminosité du visuel 31

## M

Machine  
Allumage 22  
Détartrage 40  
Entretien quotidien 22  
Entretien régulier 23  
Extinction 24  
Installation 10  
Nettoyage 39  
Rinçage 34  
Maintenance  
Entretien quotidien 22  
Entretien régulier 23  
Menu tournant 15  
Messages sur le visuel 43  
Mise en service, première 11  
Mode d'emploi sommaire 10  
Mode de programmation 25  
Consultation d'informations 33  
Extinction automatique 28  
Instructions 29  
Langue 32  
Luminosité du visuel 31  
Mode d'économie d'énergie 29  
Réglage de la dureté de l'eau 31  
Réglages produits 26

Rétablissement de la configuration  
standard 30

Unité de quantité d'eau 30

Modification des réglages produits 27

Mousse de lait 18

## N

Nettoyage  
Machine 39  
Récipient à grains 42  
Nettoyage Cappuccino  
Nettoyage du système de lait 35

## P

Page d'accueil 10  
Plate-forme pour tasses 4  
Point de masse 46  
Point de masse central 46  
Possibilités de préparation 15  
Pour votre sécurité 6  
Première mise en service 11  
Préparation 15, 17  
A l'aide du menu tournant 15  
Café 16  
Café au lait 17  
Café moulu 19  
Cappuccino 17  
Deux cafés 17  
Deux espressi 17  
Deux ristretti 17  
Deux spécialités de café 17  
Eau chaude 20  
Espresso 16  
Espresso macchiato 17  
Flat white 17  
Lait 18  
Latte macchiato 17  
Mousse de lait 18  
Par simple pression d'une touche 15  
Ristretto 16  
Thé vert 20  
Problème  
Dépannage 44

## R

Récipient à grains  
Nettoyage 42  
Récipient à grains avec couvercle  
protecteur d'arôme 4  
Remplissage 11

- Récipient à marc de café 4
- Réglages
  - Réglages durables en mode de programmation 25
- Réglages produits 26
  - Modification 27
- Remplissage
  - Réservoir d'eau 22
- Remplissage
  - Récipient à grains 11
- Réservoir d'eau 4
- Réservoir d'eau
  - Détartrage 42
  - Remplissage 22
- Rinçage
  - Machine 34
- Rinçage du système de lait 35
- Ristretto 16, 17
  - Deux ristretti 17

## S

- Sécurité 6
- Sélecteur de finesse de mouture 5
- Service clients 52
- Site Internet 10
- Smart Connect 14
- Système de lait
  - Buse mousse fine Pro 4
  - Nettoyage 35

## T

- Téléphone 52
- Thé vert 20
- Touche
  - Touche Marche/Arrêt 5
- Transport 45

## U

- Unité de quantité d'eau 30
- Utilisation conforme 6

## V

- Vidange du système 45
- Visuel
  - Visuel à écran tactile 4, 10
  - Visuel à écran tactile 4, 10
  - Visuel, messages 43





## 11 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG  
 Kaffeeweltstrasse 10  
 CH-4626 Niederbuchsiten  
 Tél. +41 (0)62 38 98 233

- @ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **[www.jura.com](http://www.jura.com)**.
- @ Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre machine, rendez-vous sur **[www.jura.com/service](http://www.jura.com/service)**.

**Directives** Cette machine est conforme aux directives suivantes :

- 2014/35/UE – directive basse tension
- 2014/30/UE – compatibilité électromagnétique
- 2009/125/CE – directive sur les produits consommateurs d'énergie
- 2011/65/UE – directive RoHS
- 2014/53/UE – directive relative aux équipements radioélectriques

Vous trouverez une déclaration UE de conformité détaillée pour votre S8/S80 sous [www.jura.com/conformity](http://www.jura.com/conformity).

**Modifications techniques** Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre S8/S80 peut différer par certains détails.

**Vos réactions** Votre avis compte pour nous ! Utilisez les options de contact disponibles sur [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.